

## MARAQLARIN İFADƏSİ ÜÇÜN DƏVƏT

### (MƏSLƏHƏTÇİ XİDMƏTLƏRİ - MƏSLƏHƏTÇİ TƏŞKİLAT SEÇİMİ)

**Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyi**

**Təhsil Sektorunun inkişafı üzrə İkinci Layihə**

**Kredit No.: 4394AZ**

Azərbaycan Hökuməti Təhsil Sektorunun inkişafı üzrə İkinci Layihənin (bundan sonra TSİİL) xərclərini ödəmək məqsədilə Dünya Bankından maliyyə vəsaiti almışdır. Həmin vəsaitin bir hissəsinin burda təsvir olunan məsləhətçi xidmətlərinə sərf edilməsi nəzərdə tutulmuşdur.

**Xidmətlərin məqsədi:** Keyfiyyətli, dəqiq və vaxtında olan yazılı tərcümə xidmətləri göstərməklə TSİİL çərçivəsində təşkilatı tədbirlərin səmərəliliyini yaxşılaşdırmağa yardım etmək.

**Xidmətlərin icra müddəti:** aprel- dekabr 2013-cü il

Xidmətlərə maraq göstərən məsləhətçi təşkilatlar Maraq İfadəsini təqdim etməklə müvafiq ixtisas tələblərinə və təcrübəyə cavab verdiklərini təsdiq edən aşağıdakı məlumatları və sənədləri təqdim etməlidirlər:

- müraciət məktubu;
- yerinə yetirilmiş müvafiq xidmətlərin təsviri;
- müvafiq bacarıq və təcrübəyə malik olan heyət haqqında məlumat;
- nizamnamə.

**Məsləhətçi təşkilatların ixtisas uyğunluğunu və təcrübəsini qiymətləndirmək üçün meyarlar:**

- Tərcümə xidmətlərinin göstərilməsində geniş və uğurlu təcrübəsi olan nüfuzlu şirkət;
- Əsas heyət tərcümə sahəsində ən azı 5 illik təcrübəyə malik olmalı;
- Beynəlxalq təşkilatlarla təcrübəyə üstünlük veriləcəkdir.

Məsləhətçi təşkilatların seçimi Dünya Bankının "[Borcəlanlar tərəfindən Məsləhətçilərin Seçimi və İşə Götürülməsi Qaydaları](#)"nda (2004-cü ilin may ayında nəşr edilmiş, 2006-cı ilin oktyabr ayında düzəliş edilmiş Qaydalar) əks olunan Məsləhətçinin *Keyfiyyət Göstəriciləri əsasında Seçim metodu* ilə aparılacaqdır. Xidmətlərə maraq göstərən məsləhətçi təşkilatlardan xahiş olunur ki, qeyd olunan Qaydaların 1.9 paragrafına (Maraqların Ziddiyyəti) diqqət yetirsinlər.

Maraqların ifadəsi yazılı şəkildə **2013-cü il, aprelin 15-dək** aşağıdakı ünvana təqdim edilməlidir:

---

Azərbaycan Respublikasının Təhsil Nazirliyi,

Təhsil Sektorunun inkişafı üzrə İkinci Layihə,

Layihənin Əlaqələndirmə Qrupu,

AZ1008, Bakı şəhəri, Xətai prospekti, 49.

Əlaqələndirici şəxs: Elvin Rüstəmov

Əlaqə telefonları: 496-37-59, 496-37-60; faks: 496-93-68.

Email: [erustamov@ultel.net](mailto:erustamov@ultel.net)

Əlavə məlumatları iş günləri ərzində saat 09.00-dan 18.00-dək eyni ünvandan əldə etmək olar.